

**2004/18**

**Помощь наименее развитым странам в обеспечении их участия в сессиях Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и сессиях конференций государств-участников**

*Экономический и Социальный Совет*

рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

*«Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свою резолюцию 55/2 от 8 сентября 2000 года, в которой она приняла Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций, и в частности на ее пункт 15 Декларации тысячелетия, в котором главы государств и правительств обязались содействовать удовлетворению особых потребностей наименее развитых стран,*

*ссылаясь также на свою резолюцию 58/228 от 23 декабря 2003 года, в частности на ее пункт 9, в котором она просила Генерального секретаря принять в рамках имеющихся ресурсов и в полном взаимодействии с региональными экономическими комиссиями и соответствующими органами Организации Объединенных Наций надлежащие меры в целях содействия участию наименее развитых стран в международных совещаниях, а также в их подготовке и в консультациях в связи с ними,*

*подчеркивая необходимость в эффективной и своевременной ратификации конвенций Организации Объединенных Наций и протоколов, связанных с транснациональной организованной преступностью, коррупцией и терроризмом, и их последующего осуществления,*

*признавая важное значение этих инструментов, которые закладывают правовую основу для укрепления международного сотрудничества, основанного на взаимных обязательствах наименее развитых стран и их партнеров по развитию относительно принятия конкретных мер для полного осуществления положений этих документов,*

*приветствуя взносы, которые уже внесли многосторонние и двусторонние доноры для обеспечения участия представителей наименее развитых стран в переговорах по Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности<sup>81</sup> и протоколам к ней<sup>82</sup>, а также Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции<sup>83</sup>,*

*подчеркивая важное значение эффективного участия всех соответствующих заинтересованных сторон от наименее развитых стран, развивающихся стран и стран с переходной экономикой в сессиях Комиссии по*

---

<sup>81</sup> Резолюция 55/25 Генеральной Ассамблеи, приложение I.

<sup>82</sup> Резолюция 55/25 Генеральной Ассамблеи, приложения II и III, и резолюция 55/255, приложение.

<sup>83</sup> Резолюция 58/4 Генеральной Ассамблеи, приложение.

предупреждению преступности и уголовному правосудию и сессиях Конференции Участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конференции Государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции,

1. *призывает* государства-члены, международные организации и финансовые организации удвоить свои усилия с целью увеличить свои добровольные взносы для оказания помощи Генеральному секретарю в покрытии путевых расходов и расходов на суточные, чтобы обеспечить участие представителей от наименее развитых стран в сессиях Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и в сессиях Конференции Участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конференции Государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, и просит Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности активизировать усилия для того, чтобы обеспечить расширенное участие представителей от наименее развитых стран в этих совещаниях;

2. *просит* Генерального секретаря представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее четырнадцатой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции».

47-е пленарное заседание  
21 июля 2004 года

## 2004/19

### **Укрепление международного сотрудничества и технической помощи в деле содействия осуществлению универсальных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, в рамках деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности**

*Экономический и Социальный Совет*

*рекомендует* Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

*«Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои соответствующие резолюции о предупреждении и пресечении терроризма, а также на резолюции Совета Безопасности 1269 (1999) от 19 октября 1999 года, 1373 (2001) от 28 сентября 2001 года, 1377 (2001) от 12 ноября 2001 года и 1456 (2003) от 20 января 2003 года,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 56/1 от 12 сентября 2001 года, в которой она решительно осудила ужасные акты терроризма, совершенные 11 сентября 2001 года, и настоятельно призвала к международному сотрудничеству с целью предотвращения и искоренения актов терроризма, и резолюцию 57/27 от 19 ноября 2002 года, в которой она осудила также акты терроризма, совершенные на Бали и в Москве, а также на ре-